

Strażak Śląski

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

WYCHODZI 1-GO i 15-GO KAŻDEGO MIESIĄCA.

JEDEN ZA WSZYSTKICH - WSZYSCY ZA JEDNEGO!

Rok V.

Katowice, dnia 15 czerwca 1931 r.

Nr. 12

Adres Redakcji i Administracji
Katowice, ul. Szopena 16/I.

Telefon 9-47
P. K. O. konto nr. 303.408,

Prenumerata: rocznie zł. 7.50.
kwartalnie zł. 2.00.

T r e ś ć: Strażactwo powiatu Rybnickiego. — Dział oficjalny Związku. — Z życia straży pożarnych. — Ogłoszenie.

Strażactwo Powiatu Rybnickiego.

Ochotnicza Straż Pożarna w Żorach obchodziła w niedzielę, dnia 17-go maja br., niezwykle podniosłą uroczystość 50-letniego jubileuszu istnienia. Była może jedyną tego rodzaju w historii pożarnictwa, bo z nią obchodzono oficjalnie t. zw. święto ogniowe, które obchodzi ludność tego miasta w maju każdego roku a zatem świętem nie tylko straży, lecz wszystkich mieszkańców i obywateli, którzy tłumnie w uroczystości brali udział.

Dla informacji czytelników „Strażaka Śląskiego” warto wspomnieć o powodach obchodu przez ludność rzeczzonego święta ogniowego.

Otóż, ten stary gród, Śląska Żory, pamiętający najstarsze dzieje historii Polski i Śląska, palił się w minionych stuleciach kilkakrotnie a to nieomal doszczętnie i parokrotnie został odbudowany. Tak naprzykład w dniu 18 sierpnia 1583 r. z dużą częścią miasta spalił się również kościół; następny pożar strawił to miasto w dniu 11 maja 1702 r., w którym to czasie, żyjąca w ustawicznej trwodze ludność, postanowiła obchodzić wyżej wspomniane święto ogniowe, które stało się tradycyjnym i jest obchodzone z wielkim pietyzmem po dzień dzisiejszy.

Największą jednak klęską dla miasta był pożar z dnia 15-go sierpnia 1806 r., który zniszczył zupełnie dużą część miasta i zamienił w zgłiszcząca powtórnie kościół i szkołę. Nic więc dziwnego, że obywatele Żor, czują do strażactwa specjalną sympatię, bo czują się od czasu istnienia straży zupełnie bezpieczni.

Powiatowy Związek Straży Pożarnych chciał na równi z ludnością uczcić to święto jubileuszowe straży. To też postanowił przeprowadzić kurs w dniach poprzedzających uroczystość, który odbył się 15 i 16 a w którym brało udział 38 uczestników. Dalej, postanowił w dniu uroczystości odbyć Walne Zebranie delegatów Pow. Związku.

PRZEBIEG UROCZYSTOŚCI.

W godzinach przedpołudniowych przy nader pięknej pogodzie zaczęły się zbierać u wylotu ulicy prowadzącej na rynek delegacje, związki i okoliczne straże ze sztandarami, aby jubileuszowej straży złożyć życzenia i wziąć udział w uroczystościach.

Przybyły również Zarządy Związków: Wojewódzki z dh. Prezesem mec. Mildnerem i Powiatowy z dh. prez. starostą Wyglendą na czele.

Uroczystość rozpoczęto dziękczynnym nabożeństwem o godzinie 10-ej, poczem w imponującym wyglądającym pochodzie udano się na rynek, gdzie do uczestników i mieszkańców, okolicznościowe, mocne i podniosłe w treści i formie przemówienia wygłosili: druh prez. jubil. straży burmistrz Rostek i prez. Wojew. Zw. mec. Mildner. Następnie w imieniu strażactwa śląskiego wbił druh prezes mec. Mildner pamiątkowy gwóźdź do drzewca sztandaru jubil. straży.

W dalszym ciągu odbyła się defilada dziarsko wyglądających oddziałów strażackich przed druhami prezesami, jako przedstawicielami władz państwowych, samorządowych i związkowych, a po której wszyscy uczestnicy uroczystości udali się na obiad. Po przerwie obiadowej odbyło się w domu związkowym Walne Zebranie Delegatów Pow. Zw. a o godzinie 16-ej zawody konkursowe straży pożarnych rejonu Żorskiego. Z pośród 8-miu ochotn. straży należących do tego rejonu, w zawodach brało udział 6, wszystkie w grupie IV.

Wynik zawodów był następujący:

I. nagrodę zdobyła Ochotn. Straż Rogoźna pkt. 119, karnych 1, prem. 11, ostat. 129.

II. nagrodę zdobyła Ochotn. Str. Poż. Szczekowice, punktów 72, karnych —, premjowych 10, ostateczny wynik 82.

III. nagrodę zdobyła Ochotnicza Straż Poż. Rowień, pkt. 53, karnych —, premjow. 10, ost. 53.

IV. nagrodę zdobyła Ochotnicza Straż Pożarna Palowice, pkt. 53, karnych 1, premjowych 6 ostateczny wynik 58.

Po tych zawodach straży dzięki uprzejmości druha wiceprezesa Pow. Zw. burmistrza Webera, Ochotn. Straż Pożarna z Rybnika przeprowadziła na placu przed remizą ćwiczenia pokazowe samochodową sikawką motorową a następnie pozakonkursowe ćwiczenia w grupie III jubileuszowa straż.

Pierwsze i drugie ćwiczenia miejskich ochotn. straży stanowiły punkt szczytowy pokazów. Wykazały bowiem dobitnie, że organizacja, wyszkolenie i dyscyplina strażacka osiągnęły wysoki poziom a były także dowodem, że straże idą po linii ży-

czeń druha starosty Wyglendy, wyrażonych przez niego przy objęciu godności Prezesa Powiatowego Zw. Str. Pożarnych.

Na zakończenie uroczystości odbyła się wspólna kolacja gości, strażactwa i delegatów, wydana przez jubileuszową straż w strzelnicy a następnie zabawa taneczna, którą strażactwo zwykle lubi urządzać.

Wypada podkreślić, że cała uroczystość odbyła się w bardzo podniosłym nastroju i niczem niezamąconym spokojem, czemu dał wyraz druha prezes starosta Wyglenda w toaście i wzniosłych, pięknych w treści przemówieniach. Należy przypuszczać, że ten jubileusz pozostanie na dłuższe czasy w miłej pamięci nie tylko gości i strażactwa, lecz również i mieszczaństwa tego starego miasteczka Śląska.

WALNE ZEBRANIE DELEGATÓW POW. ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH POWIATU RYBNICKIEGO.

W dniu uroczystości jubileuszowej w Żorach odbyło się w domu związkowym Doroczne Walne Zgromanie Delegatów Pow. Związku.

O godzinie 14 t. j. po przerwie obiadowej, zagał druha prezes Pow. Związku starosta Wyglenda Walne Zebranie podając do wiadomości obecnym na sali 61 delegatom a posiadającym 151 głosów, porządek dzienny, który był następujący:

- 1) Po zagajeniu przemówienia przedstawicieli władz państwowych i związkowych,
- 2) Odczytanie protokołu ostatniego Walnego Zebrania,
- 3) Sprawozdanie z działalności Zarządu: sekretarza, skarbnika, komisji rewizyjnej i pow. naczelnika str. pożarnych,
- 4) Udzielenie Zarządowi Powiatowemu odciążenia,
- 5) Zatwierdzenie budżetu na rok rachunkowy 1931-32,
- 6) Wybór Komisji Rewizyjnej oraz delegatów na Walne Zebranie Wojewódzkiego Związku Straży Pożarnych,
- 7) Ustalenie miejsca odbycia następnego Walnego Zebrania Pow. Zw.,
- 8) Ustalenie składek członkowskich na rok rachunkowy 1931-32,
- 9) Wolne głosy i wnioski oraz
- 10) Zakończenie.

Po przyjęciu bez poprawek przez delegatów porządku obrad wygłosili powitalne, okolicznościowe mowy druhowie: prezes starosta Wyglenda, mec. Mildner i burmistrz Rostek, wszyscy życząc Walnemu Zebraniu szczęśliwego i rzeczowego przebiegu obrad.

Niezapomniano też o lubianym przez wszystkich a w szczególności przez braci strażacką, chorym od dłuższego czasu Insp. Wojewódzkim druha Pachelskim, który ze względu na zły stan zdrowia nie mógł być obecny i wziąć udziału w uroczystości. Na wniosek druha prezesa starosty Wyglendy postanowili delegaci wyrazić mu telegraficznie podziękowanie za dotychczasową rzetelną współpracę i złożyć życzenia rychłego powrotu do zdrowia.

Następnie udzielił prezes starosta Wyglenda głosu druhowi sekretarzowi Grychtołowi który odczytał protokół ostatniego Walnego Zebrania. Nikt z obecnych nie zgłosił poprawek, to też który bez dyskusji został przyjęty.

Z kolei odczytali: sekretarz, skarbnik i pow. naczelnik — sprawozdania z działalności Zarządu, co do których również nikt z delegatów nie

zabierał głosu. Te sprawozdanie, zaakceptowane przez delegatów, podaje się poniżej:

SPRAWOZDANIE SEKRETARZA

z działalności za rok rachunkowo-administracyjny
1930-31 r.

zreferowane przez druha Grychtoła

Wybrany na Walnem Zebraniu dnia 2-11 1930 r. nowy Zarząd, odbył swe pierwsze posiedzenie dnia 16-go III. 1930 r. Za jedno z naczelnich zadań uznał Zarząd dokonanie podziału powiatowego terenu strażackiego na rejony, którą to sprawę wysunięto na czołowe miejsce pierwszego posiedzenia. Zarząd postanowił dokonać podziału powiatu na osiem rejonów. Oficjalne wprowadzenie rejonowych w urzędowanie miało miejsce na uroczystej odprawie dnia 2-go listopada 1930 r. Tem samym stało się zadość życzeniu kierowniczych kół strażackich i wymogom organizacyjnym Związku.

Dla informacji podaje Zarząd do wiadomości obsadę poszczególnych rejonów: straż miasta Rybnika wydzielona z rejonu rybnickiego, rejon Rybnik objął — druha Wencel, rejon Zory — druha Leśniak, rejon Wodzisław — druha Kominek, rejon Knurów — d-h Smak, rejon Leszczyny — d-h Grzegorzycza, rejon Pszów — druha Musioł, rejon Brzezie — d-h Proske i rejon Belsznica — druha Smółka.

Celem zaznajomienia strażaków z gazownictwem Powiatowy Związek urządził w roku 1930 w dniach 24, 25 i 26 kwietnia kurs przeciwgazowy, w którym wzięło udział 47 uczestników.

W roku 1931 urządził Powiatowy Związek w dniach 12, 13 i 14 marca kurs sanitarny, w którym wzięło udział 49 uczestników a który był pierwszym tego rodzaju kursem w powiecie od istnienia Pow. Związku. Te urządzone w roku ub. kursy wykazują, że Powiatowy Związek stara się o wyszkolenie strażaków nie tylko w dziedzinie pożarnictwa, lecz również o ile chodzi o udzielenie ludności pomocy w innych potrzebach.

Poza ćwiczeniami aplikacyjnymi, odbytemi w 9. III. 1930 r. i 1 II. rb. w Rybniku oraz manewrach przeprowadzonych w dniach 27 kwietnia 1930 roku w Rybniku i 10 w Rydułtowach. Powiatowy Związek urządził ćwiczenia wzg. konkursy w poszczególnych rejonach. Pierwsze odnośne ćwiczenia [rejonowe odbyły się dnia 29 VI ub. r. w Knurowie, dnia 24 VIII. 1930 r. w Pszowie, 31-VIII w Czerwionce, 14 IX w Gorzyczkach i 5 X. w Wodzisławiu.

Co do wyników w poszczególnych zawodach rejonowych jest wzmianka w sprawozdaniu druha pow. naczelnika straży pożarnych.

O ile chodzi o część administracyjną związku, to należy nadmienić, że Zarząd odbył w ciągu roku sprawozdawczego zebrania w dniach: 26-III 1930 r., 28-VI 1930 r., 7-XI 1930 r., na których załatwił szereg spraw związanych z organizacją i na których powzięto wiele uchwał. Z ważniejszych spraw zasługują na wzmiankę: sprawa rejonów, wybór delegatów na Walne Zebranie Wojew. Związku Straży Pożarnych, które odbyło się dnia 6-go VII 1930 r. w Katowicach—Bogucicach, urządzenie zawodów powiatowych, mających się odbyć z okazji poświęcenia setnej rocznicy straży w Krzyżkowicach w lipcu lub w sierpniu 1931 roku. Pism i korespondencji załatwiono 154, nie licząc i nie biorąc pod uwagę okólników, często wysyłanych do poszczególnych straży.

W końcu sprawozdania Zarząd nadmienia, że w sierpniu lub wrześniu odbędzie się poświęcenie 100-ej w powiecie straży pożarnej w Krzyżkowicach. W tym uroczystym dla pow. Związku dniu urządzone zostaną w tej miejscowości

zawody powiatowe oraz dekoracja zasłużonych strażaków z całego powiatu.

Dziękując wszystkim, którzy przyczynili się do tak imponującego rozwoju strażactwa a tem samem organizacji, która niesie pomoc bliźnim. Zarząd zapewnia, że nadal będzie otaczał troskliwą opieką te dziedziny życia strażackiego, które zapewniają mu rozwój i usprawnienie fachowe.

S P R A W O Z D A N I E.

Powiatowego Naczelnika Straży Pożarnych w Rybniku o stanie pożarnictwa w roku 1930.

zreferowane przez druha F. Tomeczka

Stan pożarnictwa w powiecie przedstawiał się w roku 1930 następująco:

Na 119 miejscowości przypadało 100 straży a to 90 ochotniczych, 7 kopalnianych, 2 zakładowe i 1 przymusowa.

Chociaż pozostałe miejscowości nie miały na swym terenie zorganizowanych straży, to mimo tego utrzymywały ścisły związek z pierwszemi, przez związki dla utrzymania sikawek i narzędzi przeciwpożarowych.

Stan inwentarza w roku 1930 był następujący: sikawek cztero- i dwukołowych 114, w tem 1 samochodowa, motorowych 4, 2 gazowe, 1 parowa, wozów rekwizytowych 8, drabin mechanicznych 7, rozsuwalnych 18, Szczerbowskiego 8; przystawnych 149, borsaków 180, hakówek 70, beczek na wodę 29, węży tłocznych 17000 mtr., ssawnych 700, 2 koce do skakania, 2 worki ratownicze, linewek 120. noszy sanitarnych 26, apteczek 80, 12 walizek tlenowych do ożywiania, 6 pulmotorów, 3 inhabaty, 6 aparatów przeciwdymowych z kaskami, tak samo większa ilość różnych masek i aparatów Dregera oraz gaśnic chemicznych, znajdujących się przeważnie przy kopalnianych i zakładowych strażach, remiz 85, wspinalni lub wież 34.

Kursy, konkursy i zjazdy ćwiczebne: Ćwiczenie aplikacyjne odbyło się 9 marca 1930 r. przy udziale 126 oficerów, w dniach 24, 25 i 26 kwietnia odbył się kurs przeciwchemiczny (gazowy) w którym brało udział 47 uczestników. Zaś w marcu roku bież. d. 13 i 14 kurs sanitarny z udziałem 49 strażaków. Dn. 27 kwietnia 1930 r. odbyły się manewry powiatowe w Rybniku, a 10 sierpnia w Rydułtowach. Dnia 29 czerwca odbyły się ćwiczenia rejonowe w Knurowie o nagrody i puchar. Straż z Knurowa zdobyła I, ze Szczygłowic II, a z Gierałtowic III nagrodę, zaś puchar zdobyły Szczygłowice.

Dnia 24 sierpnia odbyły się zawody 6-go rejonu Pszów, do zawodów stanęło 5 straży, w 3-ciej grupie zdobyła straż kopalniana I nagrodę, zaś w czwartej grupie I nagrodę ochotnicza straż pożarna Pszów,

Dnia 31 sierpnia odbyły się zawody 3-go rejonu Leszczyny w Czerwionce, do zawodów stanęło 5 straży, z których uzyskały: Czerwionka I, Leszczyny II, a Stanowice III nagrodę.

Dnia 14 września odbyły się zawody konkursowe rejonu VIII Bełsznica a to w Gorzyczkach, do zawodów zgłosiło się 6 drużyn, z których uzyskały: I miejsce straż pożarna Gorzyczki, II. Łaziska, a III Bełsznica.

Dnia 5 października odbyły się zawody rejonu V Wodzisław, w tymże mieście przy udziale 4 straży, z których uzyskały: Bierdułtowy I, Głożyny II, Markłowice Górne III nagrodę. Poszczególne rejonu przeprowadzające zawody konkursowe otrzyma-

ły z Kasy Powiatowego Związku pewne kwoty przeznaczone na nagrody pieniężne,

Rewizyj, lustracyj i pojedynczych ćwiczeń w poszczególnych placówkach strażackich przeprowadzono 98 razy.

Podczas uroczystości jak poświęcenia sztandarów, remiz, sikawek i t. d. a w których jako delegat brałem udział 18 razy, udekorowałem w 6 strażach zasłużonych druhów medalami zasługi i za wysługę lat;

Dnia 21 września 1930 r. brały udział w zawodach wojewódzkich następujące straże z powiatu Rybnickiego. straż kop. Anny z Pszowa, ochotnicza straż gminy Pszów, ochotnicza straż Niewiadom i straż z Gorzyczek.

Straż kop. Anny z Pszowa zdobyła mistrzostwo śląskie w III grupie, zaś mistrzostwo śląskie IV grupy drużyna z Niewiadomia, pierwsza pod dowództwem druha Hetmanioka, druga pod dowództwem druha Wencla.

Ważniejsze uroczystości odbyły się:

6 stycznia dekoracja druhów Czerwionka,

26 " " " w Bełku,

9 " Walne Zgromadzenie i dekoracja druhów w Knurowie,

4 maja poświęcenie remizy i wspinalni w Ruptawie,

4 maja poświęcenie sztandaru w Popielowie,

18 maja 20 letnia rocznica straży pożarnej w Żytnej.

1 czerwca poświęcenie remizy wspinalni i dekoracja zasłużonych druhów w Boguszo-
wicach.

15 czerwca uroczyste poświęcenie sikawki motorowej i dekoracja zasłużonych druhów w Brzeziu.

13 lipca poświęcenie motorowej sikawki w Markłowicach Dolnych,

20 lipca poświęcenie sztandaru w Wielopolu,

3 sierpnia poświęcenie sztandaru w Gołkowicach.

31 sierpnia poświęcenie remizy i wspinalni w Głożynach,

19 października z powodu 20 letniej rocznicy i zakończenie sezonu ćwiczebnego i udekorowanie zasłużonych druhów (zabawa) w Gierałtowicach.

Dnia 2 listopada druh prez p. Starostwa Wyglenda wprowadził w urzędowanie rejonowych naczelników, Powierając im ten urząd druh prezes Starostwa Wyglenda oraz druh Inspektor Pachelski w podniosłych słowach zwrócili się do rejonowych życząc im owocnej pracy dla dobra ogółu i na chwałę i korzyść ojczyzny.

Druhowie Rejonowi pracują też zgodnie z wyrażonym życzeniem intensywnie w swych rejonach i strażactwo w powiecie rybnickim podnosi się stale.

Koncząc sprawozdanie, wyrażam szczerę i gorące podziękowanie druhowi prezesowi p. staroście, w imieniu własnem i wszystkich straży, za tak życzliwe popieranie materialne i nader czułą opiekę naszej organizacji.

Dziękuję również wszystkim druhom, rejonowym naczelnikom i wszystkim innym, którzy w znacznej mierze przyczynili się do rozwoju pożarnictwa a równocześnie upraszam o pomoc w dalszej pracy koło podniesienia tej niezbędnej i dla społeczeństwa nader ważnej organizacji strażackiej.

Kończę naszem hasłem

„Czołem“

SPRAWOZDANIE SKARBNIKA
DOCHODY:

Tytuł	Treść dochodów	Według budżetu zł.	wpłynęło zł.
I.	Składki członkowskie	2.264,—	3.803,—
II.	Subwencje	28.300,—	23.158,37
III.	Różne dochody	860,—	30,72
	Suma dochodów	31.424,—	26.992,09

R O Z C H O D Y:

Tytuł	Treść rozchodów	Według budżetu zł.	wydano zł.
I.	Składki członkowskie	1.320,—	3.500,—
II.	Wynagrodzenie Zarządu	11.000,—	9.807,10
III.	Umundurowanie i uzbrojenie ogniom.	470,—	—
VI.	Walne Zgromadzenie	350,—	250,—
V.	Administracja	1.160,—	906,47
VI.	Odznaczenia	250,—	31,50
VII.	Kursa techniczne	4.850,—	2.286,76
VIII.	Zjazdy i zawody	400,—	375,—
IV.	Subwencje	11.324,—	9.600,—
X.	Różne wydatki	300,—	192,97
	Suma wydatków	31.424,—	26.949,80

Z A M K N I Ę C I E:

Dochody	26.992,09 zł.
Rozchody	26.949,80 „
Saldo kasowe	42,29 zł.

Po odczytaniu wyżej przytoczonych sprawozdań zdał sprawę członek komisji rewizyjnej druh Piwoń, sekretarz gminy Biertułtowy z przeprowadzonej rewizji kasy. Stwierdziwszy zgodność kasową stawiał wnioski o udzielenie Zarządowi odciążenia

Jak wyżej wspomniano, poszczególne sprawozdania zostały w całej rozciągłości zatwierdzone przez zebranych a tem samem Zarządowi udzielono absolutorjum.

Następnie podał druh sekretarz do wiadomości delegatów uchwalony poprzednio przez Zarząd budżet na rok rachunkowy 1931/32.

Kwoty preliminarne i uchwalone przez Zarząd przewidują po stronie dochodów 12.300.— zł. Rozchód 12.300.— zł.

Budżet został po sz zegółowem zapoznaniu się z nim przez delegatów zatwierdzony bez jakichkolwiek poprawek.

Z kolei odbył się wybór członków komisji rewizyjnej. W drodze głosowania przez aklamację zostali wybrani na członków:

Seget, naczelnik gminy Lubomja,
Piwoń, sekretarz gminy Biertułtowy,

Cyganek, oberżysta Wilchy,
na zastępców:

Dworowy, naczelnik gminy Rydułtowy,
Otrząsek, sekretarz gminy Czerwionka.

Kwestją następną porządku obrad było ustalenie miejsca odbycia następnego Walnego Zebrania Na skutek wniosku gminy i straży Pszów, która to straż w roku następnym będzie obchodzić 25-ty jubileusz istnienia, miało się Walne Zebranie odbyć w tej gminie. W tej sprawie wywiązała się żywsza dyskusja, która spowodowała, że wchodzić mogą w rachubę tylko 2 miejsc., mianowicie: Wodzisław lub Pszów. W jednej z tychże urzędzi Zarząd Zawody Powiatowe, zaś w drugiej Walne Zebranie lub na odwrót.

W ciągu dalszym, zgodnie z porządkiem obrad. ustalono składki członkowskie, które pozostały bez zmian 6 zł. od każdego rozpoczętego 1000 mieszkańców, o ile chodzi o miasta i gminy a 20 gr. od członka ochotn. straży pożarnej.

W wolnych głosach i wnioskach zabrał głos druh sekr. Wojew. Zw. Baron. W jego przemówieniu wyraził pochwałę dla ochotn. straży Niewiadom, która trzykrotnie z rzędu zdobyła I nagrodę w grupie IV przez co wędrowną nagrodę nabyła na stałe.

Na tem zakończono obrady Walnego Zgromadzenia o godz. 16-ej, które zamknął Przewodniczący — Prezes Starosta Wyglenda hasłem

„CZOŁEM“!

Gr.

Dział Oficjalny Związku.

GŁÓWNY ZW. STRAŻY POŻ.

Rzeczypospolitej Polskiej

A. I. 35.

—o—

OKÓLNIK Nr. 103.

W dniach 4 i 5 lipca br. odbędzie się w Paryżu Kongres Narodowego Związku Strażackiego Francuskiego, połączony z obchodem 50-lecia tegoż Związku. Na które to uroczystości Główny Związek Straży Pożarnych RP. otrzymał zaproszenie dla swych członków.

W tymże czasie odbędzie się również Międzynarodowy Kongres Strażacki oraz 2-ga Międzynarodowa Wystawa Ogniowa (od 26 czerwca do 12-go lipca).

Podając powyższe do wiadomości komunikujemy, że gdyby ktoś z terenu Związku Wojewódzkiego zamierzał — na własny koszt — udać się na powyższe uroczystości do Paryża, prosimy nadesłać, *możliwie najwcześniej*, odnośne zgłoszenie do Biura Głównego Związku, dla poczynienia pewnych ułatwień. Związki Wojewódzkie zechcą więc podać treść niniejszego okólnika do wiadomości ich członków.

Prezes Gł. Zw. Str. Poż. RP. Naczelny Inspektor
(—) inż. ST. TWARDO (—) S. JAROSZEWSKI

GŁÓWNY ZW. STR. POŻ.

Rzeczypospolitej Polskiej

J. W. II. 1/107.

OKÓLNIK Nr. 105.

Podajemy do wiadomości, że termin rozpoczęcia kursu dla instruktorek oddziałów żeńskich został przesunięty. Kurs ten odbędzie się w czasie od 1. VII. do 31. VIII. br.

Pierwsza połowa kursu odbędzie się w obozie letnim na Pomorzu, gdzie uczestniczki kursu przejdą wyszkolenie z przedmiotów pomocniczych, jak W. F. i Obrona przeciwgazowa. Druga połowa kursu odbędzie się w Lublinie, gdzie uczestniczki przejdą przeszkolenie pożarnicze i samarytańskie.

Uczestniczki kursu będą uprawnione do korzystania ze wszelkich ulg, jakie stosują względem obozów letnich organizacje P. W. i W. F., co znacznie zmniejszy koszty związane z ukończeniem kursu.

Z uwagi na przesunięcie terminu rozpoczęcia kursu, podania kandydatek wraz z załącznikami, Główny Związek Przyjmować będzie do dnia 15-go VII. b. r.

Prezes Gł. Zw. Str. Poż. RP. Naczelny Inspektor
(-) inż. St. TWARDO. (-) S. JAROSZEWSKI.

GŁÓWNY ZW. STRAŻY POŻ.

Rzeczypospolitej Polskiej

J. W. I. 1.

—o—

OKÓLNIK Nr. 106.

Straże pożarne, prócz ratownictwa przed klęską pożarów, mają na celu również niesienie pomocy na wypadek iunych klęsk żywiołowych nawiedzających ludność.

Ogrom obowiązków, wynikających z zadań związanych z obroną przeciwpożarową, nie pozwala oddziałom męskim straży pożarnych na przygo-

towanie się do wykonywania zadań postawionych na drugim miejscu ich zasadniczej działalności.

Dlatego też Główny Związek Straży Pożarnych RP. uznał za konieczne powołanie do współpracy szerokich rzesz kobiet, zwłaszcza na wsi oraz w małych miasteczkach, gdzie społeczeństwo na wypadek nieszczęścia jest pozbawione pierwszej choćby najprymitywniejszej pomocy.

Cel powyższy zamierzamy osiągnąć przez organizację żeńskich oddziałów przy strażach pożarnych na zasadzie ustalonego i zatwierdzonego przez Radę Naczelną regulaminu dla żeńskich oddziałów straży pożarnych. Podkreślamy raz jeszcze, iż żeńskie oddziały mają spełniać przede wszystkim rolę samarytańską, a więc stanowić kadry przysposobienia do niesienia ludności cywilnej pomocy na wypadek klęsk żywiołowych oraz wojny gazowej, wreszcie mają pełnić doniosłą misję podnoszenia oświaty i kultury oraz uświadomienia społeczno-narodowego.

Praca powyższa jest już zapoczątkowana, bowiem żeńskie oddziały istnieją już przy wielu strażach.

W roku bieżącym Główny Związek organizuje pierwszy kurs pożarniczy dla instruktorek oddziałów żeńskich. Instruktorki te, po ukończeniu kursu, będą miały za zadanie wzmożenie pracy przy organizowaniu i szkoleniu drużyn żeńskich we wszystkich omawianych kierunkach.

Zwracamy się więc do WDruhów z apelem, aby, nie czekając na siły fachowe, przystąpili już obecnie korzystając z okresu wzmoczonej pracy straży, do intensywnego organizowania nowych oddziałów żeńskich, aby instruktorki, które wrócą z kursu mogły natychmiast przystąpić do właściwej pracy.

Uważamy, że wcześniejsze zorganizowanie jaknajwiększej ilości oddziałów żeńskich dodatnio przyczyni się do wzmocnienia siły naszej organizacji oraz zapewni pomoc materialną zarówno strażom, jak i Związkom, bowiem tylko w takim wypadku zamierzenia Głównego Związku oraz Związków Wojewódzkich i Okręgowych znajdują należyte zrozumienie i poparcie u właściwych czynników, jeżeli będą poparte danymi, dotyczącymi istniejących już oddziałów.

Uzasadniając konieczność energicznego przystąpienia do tworzenia żeńskich oddziałów pożarniczych, mamy niezłomne przekonanie, iż akcja ta zostanie należycie zrozumiana i pokierowana tak, aby strażactwo znowu mogło się wykazać nowym wyczynem społecznym.

Prezes Gł. Zw. Str. Poż. Naczelny Inspektor
(—) inż. ST. TWARDO (—) S. JAROSZEWSKI.

GŁÓWNY ZW. STRAŻY POŻ.

Rzeczypospolitej Polskiej

T. I. O/52.

—o—

OKÓLNIK Nr. 107.

1) Niniejszym komunikujemy, że wydane zostały „Tablice ciśnień i wydajności motopomp“, które możemy dostarczyć WDruhom do rozsprzedaży na następujących warunkach:

Przy zamówieniach od 50 szt. wzwyż po 30 gr. za szt.
 „ „ „ 25 „ „ 35 „ „ „
 „ „ „ mniejszej ilości „ 50 „ „ „

2) Zawiadamiamy również WDruhów, że Wydział Techniczny Głównego Związku przystąpił do opracowania albumu wzorowych remiz, który zostanie wydany w sierpniu rb., wobec czego prosimy o zawiadomienie o powyższym Związków Okręgowych i Straży. Albumy zawierać będą szereg projektów remiz różnych typów, od najprostszycch poczynając i będą posiadały wszystkie niezbędne plany i rysunki techniczne.

Zamówienia na albumy prosimy kierować do biura Głównego Związku.

Prezes Gł. Zw. Str. Poż. RP. Naczelnny Inspektor
(—) inż. ST. TWARDO (—) S. JAROSZEWSKI

Posiedzenie Śląskiej Komisji Technicznej.

W dniu 29 maja i 11 czerwca rb. odbyły się dwa posiedzenia Śląskiej komisji Technicznej pod przewodnictwem inspektora Pachelskiego i przy udziale wszystkich członków Komisji. Posiedzenia rzecone poświęcone były sprawie gruntownego rozpatrzenia i przedyskutowaniu projektu ustawy o organizacji obrony przeciwpożarowej na terenie Województwa Śląskiego.

Omawiany projekt zdąży w swej redakcji do ujęcia w jedną całość przepisów wszelakich ustaw i rozporządzeń, dotyczących spraw pożarnictwa i organizacji straży pożarnej a wydanych na przestrzeni lat od 1850 do obecnych czasów. Wydanie takiej ustawy przyczyni się niezmiernie do podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego naszego województwa, zarówno przez skompletowanie w całość szeregu już dotychczas obowiązujących przepisów, jak niemniej, przez możliwość zaktualizowania szeregu zagadnień w tej dziedzinie.

W zrozumieniu doniosłości rzezonej sprawy, Śląska Komisja Techniczna poświęciła kilka godzin intensywnej, kolegjalnej pracy nad przedłożonym sobie do opinii projektem.

W dyskusji ujawniły się myśli zmierzające do rozjaśnienia i spopularyzowania treści poszczególnych artykułów, przy jednoczesnem ich skonkretyzowaniu, oraz, dążenia do ujęcia odnośnych przepisów w pojęciu dzisiejszem i uzgodnieniu z kierunkiem rozwoju polskiego pożarnictwa.

W związku z powyższem wypada nadmienić, że w czasie obrad Śląskiej Komisji Technicznej stwierdzono, iż przedłożony przed 4-ma laty Śląskiemu Urzędowi Wojewódzkiemu projekt Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego, dotyczący nowelizacji obowiązujących rozporządzeń, staje

się obecnie żywym dowodem troskliwości Władz Strażackich o potrzeby społeczne w tym zakresie.

Walne Zgromadzenie delegatów Powiatowego Zw. Straży Pożarnych powiatu Katowice—Wieś.

Zarząd Powiatowego Związku Straży Pożarnych na swem posiedzeniu w dniu 30 maja 1921 roku uchwalił w bieżącym roku zwołać Walne Zgromadzenie do Wełnowca. Stosownie do powziętej uchwały odbędzie się w dniu 5-go lipca 1931 roku o godzinie 15-ej popołudniu posiedzenie delegatów na sali restauratora Wróbla w Wełnowcu przy ulicy Józefa Bedera.

Porządek obrad :

- 1) Zagajenie,
- 2) Stwierdzenie liczby delegatów,
- 3) Odczytanie ostatniego protokołu ze zjazdu delegatów,
- 4) Sprawozdanie z działalności Zarządu,
- 5) „ Powiatowego Ogniomistrza,
- 6) „ Komisji Rewizyjnej,
- 7) Udzielenie pokwitowania Zarządowi,
- 8) Uchwalenie względnie zatwierdzenie budżetu na rok 1931-32,
- 9) Wybór 3 członków Zarządu (§ 18 statutu),
- 10) Wybór Komisji Rewizyjnej (3 członków i 3 zastępców),
- 11) Wybór 45 delegatów na Walne Zgromadzenie Związku Wojew.,
- 12) Wybór miejsca następnego Walnego Zgr.
- 13) Wybór 2 przedstawicieli do Rady Związku Wojewódzkiego,
- 14) Wolne wnioski i zamknięcie obrad Zjazdu.

O powyższem komunikujemy w myśl § 8 statutu z dnia 17 lipca 1927 roku z poleceniem nadesłania ewent. wniosków dwa tygodnie przed zebraniem do Zarządu Powiatowego.

Nadmieniamy, że straże pożarne posiadają na każde rozpoczęte 50 członków czynnych, zaś gminy na każde rozpoczęte lub pełne 5000 mieszkańców jeden głos. Delegaci winni posiadać legitymacje wystawioną przez Zarząd Straży albo przez Zarząd gminy. Jeden delegat nie może na Walnem Zebraniu mieć więcej niż 4 głosy. Do dnia 30-VI 1931 r., oczekujemy nadesłania wykazu delegatów.

Z A R Z Ą D

KĘDZIOR

(—) Prezes.

BARON

(—) Sekretarz.

Z życia straży pożarnych.

Stara - Kuźnia.

W dniu 1 marca br. odbyło się na sali p. Pysznego w Starej-Kuźni, Walne Zgromadzenie miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej, z następującym przebiegiem obrad:

Na przewodniczącego Zgromadzenia zaproszony został druh Pyszny, który zagał obrady o godzinie 14 hasłem „Czołem“!

Po odczytaniu protokołu poprzedniego Walnego Zgromadzenia, przystąpiono do sprawozdań: Zarządu, Skarbnika, Komisji Rewizyjnej, Naczelnika i Gospodarza. Jak ze sprawozdań wynika, liczba członków czynnych wynosi obecnie 46, w ciągu roku sprawozdawczego odbyło 14 ćwiczeń i 11 zbió-

rek miesięcznych, rozwój gospodarczy postępuje naprzód, aczkolwiek straż nie odczuwa należytego poparcia materialnego ze strony współmieszkańców, którym służy swą opieką. Po krótkiej dyskusji wywołanej sprawozdaniami, udzielono Zarządowi absolutorjum. Ustępujący prezes wygłosił dłuższe przemówienie do członków czynnych, dziękując im za dotychczasowe wysiłki w służbie publicznej i zachęcając do dalszej ofiarnej pracy.

Zarządzone wybory dały następujące wyniki:

a) Do Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej wybrano:

Pyszny Jan, Prezes;

Kramarczyk, Prezes Honorowy;

Mazurek Franc., Viceprezes;

Kowalski, sekretarz;
 Błażyca Leopold, zast. sekretarza.
 Kozyra, skarbnik;
 Kocur, gospodarz.
 Skorka, kurjer.

b) Do Sztabu Ochotniczej Straży Pożarnej wybrano:

Cipa Jan, naczelnik;
 Błażyca Tom., zast. naczelnika;
 Wieczorek, dow. oddziałowy;
 Mierzik Ryszard, dow. oddziałowy.

Imieniem nowego Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w Starej-Kuźni, druh Pyszny Jan — Prezes, podziękował zgromadzonym za zaufanie wyrażone w rezultatach wyborów i przyrzekł nie szczędzić sił i czasu w pracy nad rozwojem placówki i jej podniesieniem na wysoki poziom sprawności fachowej.

Wreszcie, wobec braku specjalnych wniosków. Przewodniczący odczytał statut O. Str. P. i wygłosił krótki referat o dyscyplinie w straży poż.

Na tem zakończono obrady dorocznego Walnego Zgromadzenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Starej-Kuźni.

P. J.

Bręczkowice.

W niedzielę dnia 10 maja br. obchodziła miejscowa Ochotnicza Straż Pożarna w Bręczkowicach święto Patrona Strażactwa Polskiego św. Florjana, tem uroczystej, że połączono to z obchodem 5-cio lecia istnienia Straży.

Rano o godzinie 6-ej urządzono pobudkę, przy użyciu trąbek alarmowych, poczem uszykowano pochód, który złożony z działwy szkolnej, Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej i delegacji innych towarzystw, ze sztandarem ZZZP. na czele, ruszył na nabożeństwo do kościoła parafjalnego w Mysłowicach. Po powrocie z kościoła spożyto wspólny obiad a następnie wymaszerowano na strzelnicę, gdzie miejscowe Koło Podoficerów Rezerwy odbywało strzelanie szkolne i konkursowe.

Członkowie straży, po przybyciu z orkiestrą na strzelnicę, oddali po trzy strzały każdy, z wynikiem zadawalniającym.

O godzinie 16, odbyła się uroczysta akademja o charakterze Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Straży. Po licznych przemówieniach w uroczystym nastroju uchwalono wysłać depesze hołdownicze: do Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Pierwszego Marszałka Polski — Józefa Piłsudskiego, oraz Wojewody Śl. D-ra Michała Grażyńskiego.

Następnie przeprowadzono generalne ćwiczenia straży pod komendą Naczelnika druha Poloka.

Cała uroczystość wypadła niezwykle składnie i jak na stosunki miejscowe nawet imponująco, — a to dzięki zabiegom i staraniom prezesa druha Jana Warwasa. Niestety, pomimo najszczerzych chęci, nie mogła sobie straż pozwolić na zaproszenie Władz Administracyjnych, korporacyjnych i sąsiedzkich straży na tą uroczystość, z powodu słabego stanu kasy Och. Str. Poż.

Wieczorem o godzinie 19 odbyła się w lokalu druha Kramorza zabawa taneczna, trwająca do późnej nocy.

Wspomnienie pośmiertne.

Jeszcze nie przebrzmiały echa ceremonji pogrzebowych nad grobem śp. Musiolika — prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Niewiadomiu, gdy znów organizację tę dotknął nowy bolesny cios.

Oto w dniu 28 maja br. zmarł nagle gospodarz straży i oddziałowy

ś. p. Paweł Szulc

przeżywszy zaledwie 42 lata.

Ś. p. Paweł Szulc był czynnym członkiem i gospodarzem Ochotniczej Straży Pożarnej w Niewiadomiu od momentu jej założenia, pełniąc ofiarnie i sumiennie swe obowiązki i do ostatniej chwili życia i nie opuszczając szeregow.

W pogrzebie ukochanego druha wzięli liczny udział: urzędnicy, orkiestra i załoga kop. „Hoym“, Tow. Śp. „Chopin“, Zarząd Gminy, Straże pożarne: kop. „Emmy“, kop. „Rymer“, z Biertułów, Niedobczyc, Głóżyn, Radoszów.

Egzekwje żałobne odprawił, oraz treściwie a wzruszająco pożegnał nad grobem — przewielebny ks. prob. Pandel z Radoszów.

Wszystkim uczestnikom tej ostatniej usługi, oraz za liczne wieńce, składał w imieniu rodziny zmarłego i miejscowej ochotniczej straży pożarnej, serdeczne, staropolskie „Bóg zapłać“.

WENCEL

Naczelnik I-go rejonu.

Kwartalnik Strażacki Powiatu Świętochłowickiego.

W miesiącu kwietniu r. bież. ukazał się pierwszy numer „Kwartalnika Strażackiego Powiatu Świętochłowickiego“. Czasopismo to, wydane w pięknej szacie graficznej, ozdobione piękną, barwną okładką, bogato ilustrowane fotografiami osób stojących na czele Władz Powiatowych oraz większych straży pożarnych, zawiera, obok artykułów omawiających stan organizacyjny strażactwa powiatu Świętochłowickiego, liczne, szczegółowe sprawozdania ze straży pożarnych.

Ze wszęch miar staranne wydanie tego numeru, ujawnia się również w trosce o piękno, w postaci zamieszczenia wiersza p. t. „Pożar“, piosenki strażackiej, Dział rozrywek umysłowych i humoru strażackiego.

Komitet Redakcyjny stanowi Prezydjum Zarządu Powiatowego Związku, Redaktorem odpowiedzialnym jest druh Wiktor Kochancki, którego nieustrudzonej pracowitości, zabiegom i wytrwałości, zawdzięczać należy wydanie tego czasopisma.

Redakcja „Strażaka Śląskiego“ z prawdziwą radością wita ukazanie się „Kwartalnika Strażackiego“, jako niezbitą dowód dużej potrzeby prasy fachowej wśród naszego strażactwa, a specjalnie wśród strażactwa Świętochłowickiego.

„Szczęść Boże“ pracy na niwie piśmiennictwa strażackiego.

OSOBISTE.

Nie mogąc osobiście, tą drogą składam wyrazy serdecznego podziękowania tym wszystkim Przeważnym Druhom, którzy tak liczne dali mi dowody życzliwości i pamięci w czasie mej ciężkiej niemocy.

Te serdeczne i bezinteresowne objawy troski o stan mego zdrowia, stały się bodaj najważniejszym lekiem, który przywrócił mi siły i energję do pracy na umiłowanej niwie pożarnictwa śląskiego, by zdwojoną działalnością choć w części wywdzięczyć się strażactwu śląskiemu za te dowody sympatji jakiej doznałem.

Z głębi serca składam też za nie staropolskie „Bóg zapłać“!

B. PACHELSKI

Wojewódzki Insp. Pożarnictwa.

Groźny pożar benzyny i olejów mineralnych w dniu 21-go maja b. r. w firmie H. Świdewski w Katowicach opanowany został jednym prądem piany z **GENERATORA** marki



„MI-RA“

Oferty i prospekty na żądanie.

Zjednoczone
Wytwórnice Gaśnicze

„MI-RA“

Sp. z o. o.

WARSZAWA

Oddział w Katowicach, ul. 3-go maja nr. 21.

Tel. 21-00.